

РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 3821/92 НА КОМИСИЯТА

от 28 декември 1992 година

за отмяна на Регламент (ЕИО) № 3294/86 и за изменение на Регламенти (ЕИО) № 1393/76, (ЕИО) № 1780/89, (ЕИО) № 2053/89, (ЕИО) № 2054/89, (ЕИО) № 209/88 и № 163/67/ЕИО с оглед премахване на дерогацията при използването на земеделския обменен курс за въпросните количества

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 3813/92 на Съвета, от 28 декември 1992 г., относно отчетната единица и обменния курс, които следва да се прилагат в рамките на Общата селскостопанска политика¹ и, по-специално, член 10 от него,

като има предвид, че Регламент (ЕИО) № 3813/92 отменя, считано от 1 януари 1993 г., Регламент (ЕИО) № 1676/85 на Съвета², последно изменен, с Регламент (ЕИО) № 2205/90³; като има предвид, че, член 2, параграф 4 от Регламент (ЕИО) № 1676/85, предвижда дерогации към датата 31 декември 1992 г. при използването на земеделския обменен курс за определени количества, даващи възможност да се използват курсове, по-близки до икономическата реалност и да се избегнат рисковете от парични деформации; като има предвид, че дерогациите не изглеждат обосновани в рамките на действащия, агромонетарен режим считано от 1 януари 1993 година, и след въвеждането на земеделски обменен курс, близък до икономическата реалност; като има предвид, че поради тази причина следва да се отменят въпросните разпоредби;

като има предвид, че Регламент (ЕИО) № 3294/86 на Комисията, от 29 октомври 1986 г., относно определяне на обменния курс, който следва да се прилага по отношение на налози и възстановявания сектор ориз⁴, последно изменен, с Регламент (ЕИО) № 3119/89⁵, предвижда прилагането на специален обменен курс за определени конверсии в национална валута в сектор ориз;

като има предвид, че член 1а от Регламент (ЕИО) № 1393/76 на Комисията, от 17 юни 1976 г., относно определяне на подробни правила за вноса на продукти от винаро-лозарския сектор с произход от определени трети страни⁶, последно

¹ Виж стр. 1 от настоящия брой на *Официален вестник*.

² ОВ, L 164, 24. 6.1985 г., стр. 1.

³ ОВ, L 201, 31. 7.1990 г., стр. 9.

⁴ ОВ, L 304, 30.10.1986 г., стр. 25.

⁵ ОВ, L 300, 18.10.1989 г., стр. 14.

⁶ ОВ, L 157, 18. 6.1976 г., стр. 20.

изменен с Регламент (ЕИО) № 3671/89⁷, предвижда референтните цени франко границата да се конвертират в национална валута с помощта на представителната пазарна ставка;

като има предвид, че член 34 от Регламент (ЕИО) № 1780/89 на Комисията, от 21 юни 1989 г., относно определяне на подробни правила за реализацията на алкохола, получен след дестилационните операции, предвидени в членове 35, 36 и 39 от Регламент (ЕИО) № 822/67 на Съвета и държани от посредническите агенции⁸, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 2864/92⁹, предвижда използването на представителната пазарна ставка за конвертиране на въпросните плащания и гаранции обезпечения;

като има предвид, че член 3 от Регламенти (ЕИО) № 2053/89¹⁰ и (ЕИО) № 2054/89¹¹ на Комисията определящ подробни правила за прилагането на системата на минималните вносни цени за някои преработени череши и стафида, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 3390/89¹², предвижда използването на представителната пазарна ставка при конвертиране в национална валута на минималната вносна цена;

като има предвид, че член 1, втори параграф от Регламент (ЕИО) № 209/88 на Комисията, от 26 януари 1988 година, за определяне на допълнителни количества при вноса на продукти от свинско месо с произход от трети страни¹³, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 3117/89¹⁴, предвижда цената на предлагане да се изразява в екю след конвертиране в екю на установените в национална валута цени с помощта на представителната пазарна ставка;

като има предвид, че член 1, параграф 3 от Регламент (ЕИО) № 163/67/ЕИО на Комисията, от 26 юни 1967 година, за определяне на допълнителното количество при вноса на продукти на птицевъдството с произход от трети страни¹⁵, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 3116/89¹⁶, предвижда цената на предлагане да се изразява в екю след конвертиране в екю на установените в национална валута цени с помощта на представителната пазарна ставка;

като има предвид, че мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на съответните Управителни комитети,

⁷ ОВ, L 358 , 8.12.1989 г., стр. 26.

⁸ ОВ, L 178, 24. 6.1989 г., стр. 1.

⁹ ОВ, L 268 , 1.10.1992 г., стр. 48.

¹⁰ ОВ, L 195 , 11. 7.1989 г., стр. 11.

¹¹ ОВ, L 195 , 11. 7.1989 г., стр. 14.

¹² ОВ, L 326 , 11.11.1989 г., стр. 27.

¹³ ОВ, L 21 , 27. 1.1988 г., стр. 5.

¹⁴ ОВ, L 300 ,18.10.1989 г., стр. 11.

¹⁵ ОВ, L 129 , 28. 6.1967 г., стр. 2577/67.

¹⁶ ОВ, L 300 , 18.10.1989 г., стр. 10.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕИО) № 3294/86 се отменя.

Член 2

Член 1а от Регламент (ЕИО) № 1393/76 се заменя със следния текст.

„Член 1а

За целите на съпоставянето на цените на предлагане и референтните цени франко границата, последните цени се конвертират в национална валута с помощта на земеделския обменен курс, валиден към датата на износ, фигурираща в сертификата, предвиден в член 3, параграф 1 на настоящия регламент.

Все пак, в случаи, различни от посочените в член 3, параграф 1, земеделския обменен курс, който следва да се използва при съпоставянето, предвидено в предходния параграф, е този, който е валиден към датата на изпълнение на митническите формалности за пускане в свободно обращение.”

Член 3

Член 34 от Регламент (ЕИО) № 1780/89 се заменя със следния текст:

„Член 34

Земеделския обменен курс, който е в сила в деня преди публикуването на съобщението за тръжната процедура, се прилага при конвертирането в национална валута:

- на плащанията, извършени преди издаването на ликвидационните бонове, посочени в член 9, параграф 2, в член 17, параграф 3 и в член 28, параграф 1, изразени в екю към момента на обявяване на търга;
- на гаранциите за участие, предвидени в член 6, параграф 2, в член 14, параграф 2 и в член 22, параграф 2, изразени в екю за хектолитър алкохол при 100 тегловни процента;
- на гаранциите за успешно изпълнение, предвидени в член 8, параграф 2, второ тире, в член 16, параграф 2, второ тире, в член 24, параграф 2, второ тире и в член 26, параграф 2, изразени в екю за хектолитър алкохол при 100 тегловни процента;

- на плащанията, извършени за мострите, предвидени в член 31, параграф 1, изразени в екю.”

Член 4

Член 3 от Регламенти (ЕИО) № 2053/89 и (ЕИО) № 2054/89 се заменя със следния текст:

„Член 3

Минималната вносна цена се конвертира в националната валута на държавата-членка, където се осъществява пускането в свободно обращение, с помощта на земеделския обменен курс, който е в сила към датата на приемане на декларацията за пускане в свободно обръщение.”

Член 5

Вторият параграф на член 1 от Регламент (ЕИО) № 209/88 се заменя със следния текст:

„Цената на предлагане се изразява в екю, на основата на цените, посочени в първия параграф, установени в националната валута на съответната държава-членка и конвертирани в екю с помощта на земеделския обменен курс, валиден в деня на установяване на въпросните цени.”

Член 6

В член 1, параграф 3 от Регламент (ЕИО) № 163/67/ЕИО, първата алинея се заменя със следния текст:

„3. Цената на предлагане се изразява в екю, на основата на цените, посочени в параграф 2, установени в националната валута на съответната държава-членка и конвертирани в екю с помощта на земеделския обменен курс, валиден в деня на установяване на въпросните цени.”

Член 7

Настоящият регламент влиза в сила на 1 януари 1993 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставен в Брюксел на 28 декември 1992 година.

За Комисията:

Ray MAC SHARRY

Член на Комисията